

**Predmet**

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Tribunal Supremo — Razlaga členov od 10 do 13 Uredbe Komisije (EGS) št. 1984/83 z dne 22. junija 1983 o uporabi člena 85(3) Pogodbe za skupine sporazumov o izključni nabavi (UL L 173, str. 5) — Pogodbe o izključni distribuciji motornih in drugih pogonskih goriv, opredeljenih za pogodbe o trgovinskem zastopanju ali komisijske pogodbe, ki imajo določene posebnosti.

**Izrek**

- 1) Člen 85 Pogodbe EGS (postal člen 85 Pogodbe ES, ki je postal člen 81 ES) velja za pogodbo o ekskluzivni distribuciji motornih goriv in drugih pogonskih goriv, kot je ta v postopku v glavni stvari, sklenjena med dobaviteljem in imetnikom bencinske postaje, če ta imetnik prevzame nezanemarljiv del enega ali več finančnih in poslovnih tveganj, povezanih s prodajo tretjim osebam.
- 2) Člene od 10 do 13 Uredbe Komisije (EGS) št. 1984/83 z dne 22. junija 1983 o uporabi člena 85(3) Pogodbe za skupine sporazumov o izključni nabavi, je treba razlagati tako, da ta uredba take pogodbe ne pokriva, ker predvideva obveznost navedenega imetnika, da spoštuje končno prodajno ceno, ki jo določi dobavitelj.

(<sup>1</sup>) UL C 193, 6.8.2005.

**Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 23. novembra 2006 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Tribunal Supremo — Španija) — ASNEF-EQUIFAX, Servicios de Información sobre Solvencia y Crédito, S.L. proti Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (AUSBANC)**

(Zadeva C-238/05) (<sup>1</sup>)

**(Konkurenca — Člen 81 ES — Sistem izmenjave informacij med finančnimi institucijami o plačilni sposobnosti strank — Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Dopustnost — Vpliv na trgovino med državami članicami — Omejevanje konkurence — Korist potrošnikov)**

(2006/C 331/16)

Jezik postopka: španščina

**Predložitevno sodišče**

Tribunal Supremo

**Stranke v postopku v glavni stvari**

Tožeci stranki: ASNEF-EQUIFAX, Servicios de Información sobre Solvencia y Crédito, S.L., in Administración del Estado

Tožena stranka: Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (AUSBANC)

**Predmet**

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — Tribunal Supremo — Razlaga člena 81 ES — Združljivost sporazuma, ki ustanavlja sistem izmenjave informacij med finančnimi institucijami glede plačilne sposobnosti strank, s skupnim trgom — Ugodni učinki za potrošnike in uporabnike finančnih storitev — Možnost, da države članice odobrijo izjemo.

**Izrek**

- 1) Člen 81(1) ES je treba razlagati tako, da sistem izmenjave kreditnih informacij med finančnimi institucijami, kot je register o plačilni sposobnosti strank v postopku v glavni stvari, načeloma nima za posledico omejevanja konkurence v smislu te določbe, če upoštevni trg oziroma trgi niso močno koncentrirani, če sistem ne dopušča identifikacije upnikov in če pogoji za dostop in uporabo za finančne institucije niso pravno ali dejansko diskriminatorni.
- 2) V primeru, ko sistem izmenjave kreditnih informacij, kot je register, omejuje konkurenco v smislu člena 81(3) ES, je uporaba izjeme iz odstavka 3 tega člena podrejena štirim kumulativnim pogojem iz te določbe. Nacionalno sodišče ugotovi, če so ti pogoji izpolnjeni. Za izpolnitev pogoja, da mora biti potrošnikom zagotovljen pravičen del doseženih koristi, ni nujno, da ima vsak potrošnik posamično koristi od sporazuma, sklepa ali usklajenega ravnanja. Nasprotno, treba je, da je splošni učinek na potrošnike na zadevnih trgih ugoden.

(<sup>1</sup>) UL C 205, 20.8.2005.